

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 2050 M., monatlich 700 M. In den Ausgabestellen vierteljährlich 1800 M., monatlich 600 M. In Deutschland unter Streifenband monatlich 200 M., deutsch. Einzelnummer 50 M. — Bei höherer Gewalt, Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung oder Auslieferung hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Für die 34 mm breite Kolonelleiste 100 Mark, für die 90 mm breite Reklamezeile 400 Mark. Deutschland und Freistaat Danzig 25 bzw. 100 deutsche Mark. — Bei Platzvorrat und schwierigem Satz 50 % Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offerten- und Anstufungsgebühr 200 M. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postkonten: Stettin 1847, Posen 202157.

Nr. 255.

Bromberg, Sonnabend den 2. Dezember 1922.

46. Jahrg.

## Vor der Wahl des Präsidiums.

(Von unserer Warschauer Redaktion.)

Warschau, 30. November. Freitag vormittag tagt der Senat und nachmittag der Sejm, um den Marschall zu wählen. Heute fanden den ganzen Tag über lebhaftere Beratungen aller Parteien statt, ohne daß es bisher sicher ist, wie sich die Wahlen abspielen werden, da der Schlüssel der Situation bei der Witospartei liegt und innerhalb dieser immer noch keine Entscheidung darüber getroffen wurde, ob diese Partei mit dem Rechtsblock zusammengeht oder nicht. Auf der Tagesordnung des Sejm steht außer der Wahl des Marschalls ein sozialistischer Antrag auf Freilassung der neugewählten Abgeordneten Krolkowski (Kommunist) und Luckiewicz (Sozialist) aus dem Gefängnis.

Unter den Minderheitenfraktionen kam es zu einer Verständigung über die Bildung einer Kommission aus allen Minderheitengruppen, um in wichtigen Fragen einheitlich aufzutreten, womit also der Minderheitenblock auch äußerlich im parlamentarischen Leben bestehen bleibt. Nur seitens der Juden ist der Beitritt offiziell noch nicht erfolgt, da diese Fraktion bis jetzt noch mit der eigenen Konstituierung beschäftigt ist. Die Minderheiten haben sich in fünf Fraktionen konstituiert: Der Vereinigung der deutschen Abgeordneten, dem ukrainischen Sejmklub, dem weißrussischen Sejmklub, den jüdischen Fraktionen (die Juden bilden zwei Fraktionen unter einer gemeinsamen Oberleitung, eine allgemeine und eine ostgalizische), endlich dem Klub der Chliborodi, d. h. den fünf ukrainischen Bauern aus Ostgalizien.

## Das Mittelkraten.

Die Lage war bis Donnerstagabend noch vollständig ungelöst. Den ganzen Tag über fanden Verhandlungen innerhalb der einzelnen Gruppen und zwischen den verschiedenen Parteien statt. Eine absolute Mehrheit der Rechtsparteien ist nicht gewährleistet. Die Wyzwolenie-Gruppe trat mit dem Vorschlag einer „relativen Mehrheit“ auf. Ein Vertreter der Gruppe erklärte einem Mitarbeiter der „Gazeta Warszawska“, daß es nur zwei Möglichkeiten gebe: entweder kommt im Sejm eine absolute polnische Mehrheit zustande durch Verständigung der Rechtsparteien mit den Pflichten, oder aber man müsse eine „relative“ Mehrheit zu schaffen suchen, die sich der aktiven oder passiven Unterstützung anderer Parteien erfreue. Die Gruppe fordert die Pflichten auf, schleunigst ihren Standpunkt klar darzulegen. Es wurde den Pflichten vorgeschlagen, folgende Erklärung zu unterschreiben:

„In der Erkenntnis, daß eine starke demokratische Regierung unbedingt nötig ist, wollen die unterzeichneten Parteien, die die relative Mehrheit im Sejm bilden, im gegebenen Moment die Initiative ergreifen. Im Falle, daß die Regierung von keiner absoluten Mehrheit getragen wird, muß sie auf eine relative Mehrheit gestützt werden. Die unterzeichneten Parteien erklären, daß sie sich an den Verhandlungen, eine Regierung zu bilden, die sich ganz oder teilweise auf die Rechtsparteien stützt, in keinem Falle beteiligen werden, es sei denn, daß sich infolge eines feindlichen Überfalls die Notwendigkeit ergeben sollte, eine Koalitionsregierung zu bilden.“

Die Wyzwolenie-Gruppe ist weiter gegen die Kandidatur Natas zum Sejmarschall und hält ihren eigenen Vorschlag, d. i. die Nominierung des Abg. Smiarowski aufrecht. Dabbski käme auch nicht in Frage. Ihr Kandidat für den Ministerpräsidentenposten ist gerade dieser Herr Dabbski. Diese Pläne haben die Billigung der P. P. S. (Sozialisten) gefunden, die bereit ist, in diesem Falle sich unmittelbar an der Regierungsbildung zu beteiligen, d. h. an der Regierung einer relativen Mehrheit. Thugutt (der Führer der Wyzwolenie) ist allerdings der Ansicht, daß die Pflichten obige Erklärung nicht unterzeichnen werden. Die Erklärung der Wyzwolenie-Gruppe umgeht direkt die Frage der nationalen Minderheiten und ihrer Beteiligung an der Regierungsbildung. Es ist aber wohl anzunehmen, daß diese Auffassung mit der Beteiligung der nationalen Minderheiten an der Regierungsbildung rechnet.

## Der Schutz deutscher Interessen vor dem deutsch-polnischen Schiedsgericht.

Von Dr. U. Ruffer.

Auf die Wichtigkeit des gemischten deutsch-polnischen Schiedsgerichtshofs ist an dieser Stelle bereits wiederholt hingewiesen worden. Es ist zwar richtig, daß die deutschen Interessen bei den anderen auf Grund des Friedensvertrages eingesetzten Schiedsgerichtshöfen nicht hinreichend berücksichtigt worden sind. Dies erklärt sich indessen daraus, daß gegenüber den alliierten Hauptmächten Deutschland im wesentlichen als Schuldner dasteht; mithin dienen die gemeinsam mit diesen Staaten gebildeten Schiedsgerichtshöfe wesentlich der Durchführung englischer, französischer Ansprüche gegen Deutschland. Es überwiegt also bei diesen Schiedsgerichten der Schutz der gegnerischen Interessen. Genau umgekehrt ist es bei den Schiedsgerichten, welche zwischen Deutschland einerseits und den neuen Staaten

andererseits gebildet worden sind, und zu welchen auch der deutsch-polnische Schiedsgerichtshof gehört. Diese Schiedsgerichtshöfe sind zum wesentlichen dazu da, die genaue Einhaltung derjenigen Vorschriften des Friedensvertrages zu kontrollieren, welche sich auf die Behandlung des deutschen Privateigentums in den neuen Staaten beziehen.

An erster Stelle steht hier die Kontrollierung der Liquidationsmaßnahmen. Bekanntlich hat Polen, wenn es das deutsche Eigentum liquidiert, den Liquidationserlös unmittelbar an den Berechtigten auszusahlen. Wird durch Maßnahmen der polnischen Regierung, die außerhalb der allgemeinen Gesetzgebung liegen, die Höhe des Liquidationserlöses unbillig beeinflusst, so kann der Schiedsgerichtshof den polnischen Staat zu einer angemessenen Entschädigung verurteilen. Diese abstrakte Formel gibt einen stärkeren Rechtsschutz für das deutsche Vermögen, als es zunächst den Anschein hat. Das bislang vom polnischen Liquidationsamt beobachtete Verfahren bestand darin, daß dem Eigentümer binnen einer Frist von einem bis sechs Monaten ausgegeben wurde, die Liquidationsmasse an eine Person zu verkaufen, welche dem polnischen Staat nicht feindlich gesinnt sei und welche den Erwerb nicht zu Spekulationszwecken vornehme. Da diese Bedingungen sich im wesentlichen auf psychologische Momente beziehen, ist eine objektive Nachprüfung, inwiefern ein Bewerber diesen Bedingungen entspreche, so gut wie unmöglich. In der Praxis kam es dann immer darauf hinaus, daß der Liquidationsverkauf nur genehmigt wurde, wenn der Erwerber ein Nationalpol war, und wenn der Kaufpreis weit unter dem wahren Wert zurückblieb. Zahlreiche Liquidationsverkäufe mit angemessenen Verkaufspreisen sind nicht genehmigt worden, und zwar ohne Angabe von Gründen. Es liegt auf der Hand, daß bei solchen Verfahren der Kreis derjenigen Personen, welche für den Erwerb der Liquidationsmasse in Betracht kamen, willkürlich eingeschränkt wurde. Die gestellten Bedingungen laufen also darauf hinaus, den Liquidationserlös zu drücken, ein Tatbestand, auf Grund dessen das Schiedsgericht eine Entschädigung zusprechen kann. Ebenso sind die Fälle zu beurteilen, in denen ein offizieller Liquidationsbefehl überflüssig geworden ist, weil der Verkauf auf mündliche Androhung der Liquidation erfolgt ist.

Von besonderer Bedeutung sind weiter die Fälle der verschleierten Liquidation. Es ist nun auch von maßgebender alliierter Seite anerkannt, daß die Liquidationsvorschriften des Versailler Vertrages nicht nur als Kampfvorschriften gegen die deutschen Belange zu verstehen sind, sondern zugleich die Mindestschutzvorschriften für das deutsche Vermögen darstellen, die nicht umgangen werden dürfen. Wenn daher eine Wegnahme deutschen Eigentums ohne genügende Entschädigung außerhalb des Liquidationsverfahrens erfolgt, also etwa auf Grund besonderer Ausnahmegeetze, wie des polnischen Gesetzes vom 14. Juli 1920 oder auf Grund des Agrargesetzes, so ist gleichfalls die Anrufung des Schiedsgerichts zulässig. Es genügt in dieser Hinsicht daran zu erinnern, daß zahlreichen Ansiedlern und Domänenpächtern ohne Rechtsgrund ihr Inventar und Mobiliar vor den polnischen Behörden einbehalten wurde.

Ein weiterer Klagegrund von besonderer Wichtigkeit sind die zahlreichen Zwangsverwaltungen und Sequestrationen, welche von den polnischen Behörden auf Grund der Verordnungen vom 6. 11. 1919 und 8. 6. 1920 verhängt wurden und seit Jahren aufrechterhalten werden. Ohne die polnischen Behörden in dieser Hinsicht beschuldigen zu wollen, ist das Ergebnis dieser Zwangsverwaltungen in den meisten Fällen das, daß die Liquidationsmassen (meist landwirtschaftliche Güter) durch unsachgemäße Bewirtschaftung völlig heruntergewirtschaftet und entwertet wurden. Ferner haben die polnischen Behörden auf Grund des Registrierungsgesetzes vom 4. März 1920 die Einbehaltung des reichsdeutschen Vermögens angeordnet, so daß die Eigentümer über diese eingehaltene Vermögensmassen seit Jahren nicht mehr verfügen können. Diese Zwangsverwaltungs- und Einbehaltungsmassnahmen können nicht auf den Friedensvertrag gestützt werden. Wie Professor Kaufmann in seinem Buch „Deutsche Hypothekensforderungen in Polen“, S. 19 ff., dargelegt hat, darf Polen ebenso wie die anderen neuen Staaten nur die sogenannte Entdeutschungs-Liquidation, nicht aber die Reparations-Liquidation vornehmen. Die Entdeutschungs-Liquidation schließt aber eine Vermögenssperre aus, da ihr Zweck nicht ist dem liquidierenden Staate irgendwelche Vermögenswerte zuzuführen, sondern darin besteht, die in den deutschen Vermögen enthaltenen Wirtschaftskräfte aus dem Gebiet des betreffenden Staates zu entfernen. Wegen der durch solche unberechtigten Einbehaltenen entstandenen Schäden ist gleichfalls die Anrufung des Schiedsgerichtes zulässig. Eine weitere sehr wichtige Unterlage zur Anrufung des Schiedsgerichtes ist in Artikel 305 des Versailler Vertrages gegeben. Hiernach kann der gemischte Schiedsgerichtshof eine Entschädigung zusprechen, wenn ein polnisches Gericht unter Verletzung gewisser Bestimmungen des Friedensvertrages zuungunsten der deutschen Partei entschieden hat. Unter

**Danziger Börse am 1. Dezember**  
(Börsenstand um 10 Uhr vorm.)  
**Polennoten 46,50—47**      **Dollar 7900**  
Amtliche Devisenkurse des Vortages siehe Handels-Rundschau.

Gerichtsentscheidungen in diesem Sinne sind nicht nur Entscheidungen ordentlicher Gerichte zu verstehen, sondern auch die Entscheidung von Verwaltungsbehörden, wie Liquidationsämtern, Landämtern, Verwaltungsgerichten usw. Auf Grund dieses Artikels besteht also die Möglichkeit, selbst Verwaltungsanordnungen polnischer Behörden, welche den Bestimmungen des Friedensvertrages zuwiderlaufen, einer internationalen Kontrolle zu unterwerfen.

Die Klageberechtigung vor den Schiedsgerichtshöfen ist aber insofern beschränkt, als stets Kläger und Beklagter verschiedener Nationalität sein müssen. Es kann also immer nur ein Deutscher gegen einen Polen und den polnischen Staat, oder ein Pole gegen Deutschland und einen Deutschen klagen. Die Zuständigkeit des gemischten Schiedsgerichtshofes in den obigen Fällen ist also nur dann gegeben, wenn der Kläger die deutsche Reichsangehörigkeit besitzt, da die Klage in fast allen Fällen gegen den polnischen Staat gerichtet werden muß. Es genügt aber, wenn diese Voraussetzung der Zuständigkeit zur Zeit des Urteils gegeben ist, spätestens bis zu diesem Zeitpunkt muß also der Kläger seine Reichsangehörigkeit nachweisen. Wie er diese erlangt hat, ob durch Geburt, Heirat, Option oder Einbürgerung ist gleichgültig.

Von größter Bedeutung ist endlich, daß nach der Prozedurordnung des deutsch-polnischen Schiedsgerichtshofes das Klagerrecht erlischt, wenn die Klage nicht binnen sechs Monaten seit Kenntnis des schädigenden Ereignisses erhoben ist. Keinesfalls enden diese Klagefristen vor dem 31. Dezember 1922. Mithin müssen für solche Fälle, in welchen das schädigende Ereignis vor den 1. Juli 1922 fällt, die Schadenersatzklagen beim Schiedsgerichtshof spätestens bis zum Ende des Jahres erhoben sein; wird diese Frist nicht gewahrt, so erlischt der Schadenersatzanspruch für diejenigen Fälle, also wenn das schädigende Ereignis erst nach dem 1. 7. 22 eingetreten ist, endigt die Klagefrist erst sechs Monate seit Kenntnis des schädigenden Tatbestandes. Daher ist die größte Eile geboten, zumal da die Klage umfangreiche Vorbereitungen erfordert. Die Kostenfrage ist hierbei nicht von ausschlaggebender Bedeutung, weil angesichts der hohen Gerichtskosten, die in französischen Franken zu bezahlen sind, nötigenfalls das Armenrecht bewilligt werden wird, sofern die zuständigen Lokalbehörden die Armut des Antragstellers bescheinigen.

Ins alle dem ergibt sich, daß nunmehr ein objektiver Rechtsschutz für die deutschen Belange in erheblichem Maße erreicht werden kann, wenn der Betroffene die nötige Energie aufbringt, sein Recht da zu suchen, wo er es finden kann. Wenn der Versailler Friedensvertrag für die Deutschen äußerst nachteilig ist, so ist dies noch kein Grund auch noch kleinmütig auf die wenigen Rechte zu verzichten, die der Vertrag dem Einzelnen zur Wahrung seiner Interessen in die Hand gibt. Angesichts des drohenden Fristablaufs ist aber Eile geboten, da Gefahr im Verzuge ist.

## Eine ehrliche Stimme.

Unsere polnischen Blätter haben in letzter Zeit wiederholt darauf hinzuwirken sich bemüht, wie ganz anders, d. h. wie viel besser die deutsche Minderheit in Polen behandelt wird als die polnische Minderheit im Deutschen Reich. So hat besonders der „Dziennik Poznański“ einen Bericht der „Gazeta Olsztyńska“ abgedruckt, worin dieser Unterschied in bezug auf das Schulwesen eingehend dargelegt wird. Der Refrain lautet immer: „Die Deutschen genießen in Polen alle Rechte und beschwerten sich über Ungerechtigkeit, die Polen in Deutschland dagegen leiden weiter unter der preussischen Knute.“

Wie es in Wahrheit den Polen in Deutschland immer ergangen ist und noch immer ergoht, dafür möge folgender Brief eines Polen an die Schriftleitung des „Posener Tageblattes“ Zeugnis ablegen:

An die Redaktion des „Posener Tageblattes“.  
Als eifriger Leser Ihrer geschätzten Zeitung erlaube ich mir, nachdem ich Ihren Verkauf in der Nr. 268 (Sonntag, 26. November) unter der Überschrift „Was uns not tut“ gelesen habe, Ihnen folgendes mitzuteilen:

Nach der „Allenstein Zeitung“ freuen sich die Polen in Deutschland, daß es den Deutschen in Polen sehr gut gehe. Dagegen werden die Polen in Deutschland in jeder Beziehung unterdrückt. Schreiber dieser Zeilen war von 1895 bis 1918 in seinem Beruf als Monteur in allen Gegenden des Deutschen Reiches und ist dort mit vielen Hunderten von Landsleuten, Polen, in Berührung gekommen, aber keiner von uns ist jemals von den deutschen Behörden oder von der Bevölkerung unterdrückt oder schlecht behandelt worden. Im Gegenteil. In Deutschland genießt jeder Ausländer, der dort ansässig ist, und jede Minderheit dieselben Rechte wie der deutsche Bürger selbst. Jede Minderheit kann sich frei bewegen, ihrer Muttersprache sich bedienen und sonst alles, es jagt ihm kein Mensch etwas, wenn er seine Staatspflichten erfüllt. In jedem anderen





**Statt Karten.**  
Ihre Verlobung beehren sich anzuzeigen:  
**India Lauffs**  
Vic. Dr. Hans Becker, Pfarrer  
Bromberg Wn.-Friedenau  
November 1922. 17987

**Statt Karten.**  
**Hildegard Yersin**  
**Aleksander Żółtowski**  
Verlobte  
Poznań, z. Zt. Bydgoszcz Bydgoszcz  
Bydgoszcz, d. 3. 12. 22. 18009

**Kranken-Behandlung.**  
Dr. med. Sch.-Gieken behauptet, Krebs sei heilbar. In Gemäßheit des Art. 117 der Konstitution veröffentlichte ich hiermit, Krebs wiederholt geheilt zu haben. Ferner habe ich geheilt: **Tuberkulose**, Folgen v. **Lues**, **Blutvergiftung**, **Gallen- und Nierensteine**, **Blasen-, Magen-, Darm- und Frauenleiden**, **Gicht**, **Rheuma**, **Paralyse**, Folgen v. **Quecksilber- u. Arsenitvergiftung**, **Englische Krankheit**, **Star.**, **Augenleiden**, **Bronchitis**, die schwersten **Nervenleiden**, selbst **Wahnsinn** usw.  
Auch die Geschlechtsleiden sind, wie berühmte Natur-Ärzte bewiesen haben, auf ganz einfache Art zu heilen.  
Ich behandle nach der giftlosen **Vollschmelzmethode**. Jede **Krankheit** ist heilbar, aber nicht jeder Kranke. Zur Feststellung der genauen Diagnose ist die Angabe der genauesten Geburtszeit, also auch Stunde der Geburt erforderlich.  
Am **Sonntag** u. **Sonntag** keine Sprechstunden.  
Bydgoszcz. **U. Seifowsky**, Danzigerstr. 147.

**Berteidige**  
und vertrete vor dem Sad Powiatowy (Kreisgericht) in Zivil- und Strafprozessen. Forderungen werden schnell u. mit gutem Erfolg beigetrieben.  
**Rat und Hilfe in allen Rechtsachen.**  
Gniatczyl, Bydgoszcz, Staro Rynek 16/17. (Friedrichsplatz).

**Autogene Schweißarbeiten**  
werden ausgeführt.  
Danzigerstraße 40, Fabrikgebäude.

**Brennholz**  
geschlagen und meterweise gibt noch billig ab frei Haus  
Kantor Dpatow, Gamma 6.  
Telefon 118. 12518

12 Königstraße 12  
Blei, Zinn, Zink, Messing, Kupfer  
kauft  
Bruno Grage,  
12 ul. Kosciuszki 12

**Reparaturen**  
Puppen, Haarschmuck  
Großes Lager in  
Puppen, Perücken, Zöpfen.  
Anfertigung sämtl. Haararbeiten.  
Spezial-Haargeschäft  
Dworcowa 15.

Gründungs-jahr 1845  
**J. Pietschmann**  
Bydgoszcz  
Fabrik und Kontor:  
Grudziadzka (Jakobstr.) 7/11  
Dachpappen- und Teerprodukten-Fabrik  
**Dachpappe**  
**Klebpappe**  
**Steinkohlenteer**  
**Klebmasse**  
**Bedachungs-Geschäft**  
Ausführung sämtlicher Dacharbeiten zu kulantesten Bedingungen  
Telefon 82

**Buchführungs-Unterricht**  
Maschinensreiben,  
Stenographie,  
Polnischer Unterricht,  
Bücherabkürzungen usw.  
G. Vorreau, Buchverw.  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 14. Tel. 1259.

Das ja. Mädch. aus dem Kreise Schwes, welche hier in Bydgoszcz lachen lernen wollte und bei ihren Verwandten in der Wehrstr. wohnte, w. geb. ihre Mdr. zw. Stell. unter R. 17992 a. d. Wt. d. 3. z. r.

**Freiwilliger Verkauf.**  
In der Liquidationsache der Firma „Alaja“ in Bydgoszcz-Bielawki. ulica Senatorstwa 16, gelangen am 6. Dezember 1922, vormittags 11 Uhr, folgende Gegenstände gegen meistbietende und sofortige Barzahlung zum Verkauf:  
**Rohprodukte, Flaschen, Flaschenregale, Korben, verschiedene Dele, Glycerin, verschiedene Vorräte, Apparate, Bureau- und Kanzleierichtungen usw.**  
Besichtigung 1 Stunde vor dem Verkauf.  
Relevanten auf die gesamten Verkaufsobjekte haben vor Verkauf eine Kaution von einer Million Mark zu hinterlegen.  
**Preuschoff, komornik sądowy,**  
Bydgoszcz, ul. Sniadeckich 26.

**Schokoladen-Fabrik „Wanda“**  
empfiehlt ihre erstklassigen Erzeugnisse in:  
**Weihnachtsbaum-Behang**  
grosse Auswahl in Konfekt, Randmarzipan, Teekonfekt, Cremeschokolade usw.  
nur zu Fabrikpreisen.  
Długa Nr. 66. 17884 Telefon 1547.

**Kainit sowie Kali**  
12-15 % II 20-22 %, 30-32 % u. 40-42 %  
ferner  
**Chilisalpeter**  
sogleich abladbar, offeriert, soweit der Vorrat reicht  
**Emil Frühling, Poznań.**  
Telefon 3099 u. 5349. Drahtadr.: „Saafartoffel“.

**PRIMA HOCHGLANZ-CREME**  
EKA  
Willst guten Glanz auf deine Schuh benutze nur EKA dazu.  
EKA wird in den drei „Express“-Geschäften en détail und en gros verkauft.  
**Bydgoska Fabryka Kleju i Farb.**  
E. R. Otto Knoof.

**Kaufmännische Drucksachen**  
Briefbogen, Mitteilungen, Rechnungen, Adresskarten, Preislisten, Kuverte  
liefert in vornehmer, saub. Ausführung  
**A. DITTMANN**  
G. m. b. H.  
Bromberg - Bydgoszcz  
Buchdruckerei, Buchbinderei

**Möbelhändler u. Tapezierer!!**  
Klub, Sofa- u. Gestelle  
fertigt an nach neuft. Modellen u. solid. Ausführung.  
**Polstergestell-Fabrik**  
Bydgoszcz, ulica Matejki 3.

**Hufeisen-Stollen**  
der ersten poln. Hufeisenstollenfabrik  
„Podkowa“  
in Sosnowice  
stehen den besten ausländischen nicht an.  
Konkurrenzpreise.

**Damen-Pelzachen, Hüte**  
werden fachgemäß gearb.  
Dkole, Jasna 8, I, rechts.

**Kirchenzettel.**  
Sonntag, den 3. Dezbr. 1922. (1. Advent.)  
Bedeutet anschließende Abendmahlsfeier. Fr. u. E. — Freitagen.  
**Bromberg.** Paulskirche. 10: Jahresfest des Vereins junger Männer, Pf. Jare. 11 1/2; Fr.-E. 12: Abt.-Gottesdienst. Donners-tag, abds. 8 Uhr: Bibel- und i. Gemeindehaus, Pf. Angermann.  
Ev. Pfarrkirche. 10: Pf. Angermann. 12 Uhr: Kinder-Gottesdienst. 3 Uhr: Pf. Heitel. 5: weibl. Jugendpflege, Elisabethstraße 4. Diens. abds. 7 1/2; Blaustreuerverammlung im Konfirmandenloale.  
Christuskirche. 10: Pf. Wurmbecher. 10 1/2: 12: Kinder-Gottesdienst. Nachm. 4 Uhr: Versammlung des Ergl. Arbeiter- u. Volksvereins im Gemeindehaus.  
Ev. luth. Kirche, Postenstr. 6 1/2: Weibliche. 10: Freitags-gottesdienst. Fre. tag, abds. 7 1/2; Uhr: Adventgottesdienst. Pf. Paulig.  
Evangelisch. Gemeinsh., Fischerstraße 8 b. Nachm. 2: Sonntagschule. 3 1/2: Jugenbund. 5: Evangelisation. Von Mit. woch, den 6. bis einschli. Freitag, den 8. Dezember werden religiöse Vorträge durch die Volkmission jeden nachm. 4 u. abds. 7 1/2 Uhr gehalten.  
Ev. Gemeinsh., Bibelka (Bachmannstr.) 8. 9 1/2: Gottesdienst. Pred. Harnisfeld. 11: Sonntags-Schule. 6 1/2: Jugenbund. Abds. 8: Evangelisch. Vortrag, Prediger Harnisfeld. Dienstag, abds. 7: Gemischter Chor. Freitag, abds. 7 1/2; Uhr: Bibelbeipr.  
Bapt. Gemeinsh., Bomosta 26. 9 1/2: Uhr: Gottesdienst. Pred. Becker. 11: Sonntagschule. Nachm. 4 Uhr: Gottesdienst. Pred. Becker. 5 1/2: Fester des hl. Abendmahls. Freitag (Freitag), nachm. 8 Uhr: Gemeinsh. (Festsche-Gedächtnis-Dellamationen und Vortragsaal. Sienle-wicza (Mittelstr.) 68. I. Sonntag abds. 8 Uhr: Vortrag. Freitag, abds. 7 1/2; Uhr: Bibelstunde.  
Schlesienan. Borm. 10: Hauptgottesdienst. 11 1/2; Uhr: F.-E.  
Prinzenthal. Nachm. 4: Frauenvortrag. Abds. 8 Uhr: Religiöser Vortrag, Prediger Veeger. Jeden Abend bis zum 5. d. Mts. um 5 Uhr nachm.: Bibelstunde u. abds. 8 Uhr: Religiöser Vortrag in Blumweg Kinderheim.  
Jägerhof. 10: Hauptgottesdienst. 11 1/2; Uhr: Gottesdienst.  
St. Bartelsee. Borm. 10: Beleggottesdienst. Nachm. 4: Frauenverein. 5: Abendgottesdienst. Donnerstag, nachm. 5: Advent-Andacht.

**Habe verloren sämtliche Papiere**  
u. 100 000 Mk. in der Geg. Soliel Adler. Abzugeben geg. Belohnung v. 50 000 Mk. bei Leon Tenper, Podolska 13. 17979

**Wolfschund**  
zugelassen. 12546  
nl. Freden 1. 1 Zr.  
Wäsche zum Waschen nehme an im Hause; 17506  
Dreier, Bocianowo 7.

**Heirat**  
Junge Witwe mit Vermögen, 34 J., ohne Anhang, möchte i. wieder verheiratet. Witwer nicht ausgeschlossen. Nur ernstgemeinte Offerten m. Bild unter E. 17962 a. d. G. d. 3.

**Mein schönster Weihnachtswunsch!!!**  
Landwirtsch. ev. 34 J., alt, groß, mit gr. Verm. in d. h. v. poln. Währung u. f. g. Aussteuer w. Heirat in ar. h. v. poln. Währung. Witwer nicht ausgeschlossen. Nur ernstgemeinte Offerten m. Bild u. u. d. 17961 a. d. G. d. 3. erb.  
Weiterer Landw. ev. engl. Witwe, l. h. v. poln. Währung, möchte oh. Anhang wieder baldiger Heirat. Offert. unter U. 17957 a. d. Gt. d. 3.

**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
GENEINIGTES UNTERNEHMEN  
NACH  
**NORD-, ZENTRAL- UND SÜD-AMERIKA**  
AFRIKA, OSTASIEN USW.  
Billige Beförderung über deutsche und ausländische Häfen. — Hervorragende III. Klasse mit Speise- und Rauchsaal. Erstklassige Salon- u. Kajütendampfer  
Etwa wöchentliche Abfahrten von  
**HAMBURG NACH NEW YORK**  
Auskünfte und Drucksachen durch  
**HAMBURG-AMERIKA LINIE**  
5598) HAMBURG, Alsterdamm 25.

**Verkauf von Kohlen**  
in guten Qualitäten zu konkurrenzlosen Preisen, der Zentner 4800 Mk. ohne Anfuhr. 18008  
Golwinistiego 15, Gde. Hetmańska.

**Kattowitzer Zeitung**  
Oberschlesisches Handelsblatt  
54. Jahrgang  
Das maßgebende Organ in Fragen der **Politik u. Wirtschaft**  
Zuverlässige Berichterstattung  
Führendes Blatt für **Handel und Industrie**  
Verbreitetste u. angesehenste Tageszeitung im polnischen Industriegebiet  
Erfolgreichstes Insertionsorgan  
Probenummer auf Wunsch unberechnet  
9743

**KINO KRISTAL**  
Nur 2 Tage! Freitag u. Sonnabend!  
bringen wir den Schluß des amerik. Filmkunstwerkes  
**Robinson Crusoe**  
V. Teil unter dem Titel: „Nach schwerer Prüfung“  
in 6 spannenden größeren Akten.  
Am Sonnabend, 3.30 Uhr nachm.:  
**GROSSE KINDERVORSTELLUNG**  
zu ermäßigten Preisen.  
Zur Vorführung gelangt  
der IV. Teil Robinson Crusoe und großes Beiprogramm.  
12580

**Ev. Verein jung. Männer Bromberg**  
Gemeindehaus  
Elsabethstr. 10.  
Sonntag, den 3. Dezember, 6 Uhr abends:  
Fester des  
**30. Stiftungsfestes**  
Im Programm enthaltend:  
Musik :: Dellamationen :: Turnen  
Theater :: Sologesang usw.  
Dauer des Programms ungefähr 2 Stunden.

**Heirat**  
Junge Witwe mit Vermögen, 34 J., ohne Anhang, möchte i. wieder verheiratet. Witwer nicht ausgeschlossen. Nur ernstgemeinte Offerten m. Bild unter E. 17962 a. d. G. d. 3.

**Geldmarkt**  
3-4 000 000 Mark zur 1. Hypothek gelocht. Zahlte bis 20 % Zinsen. Offerten unter D. 18011 an d. Geschäftst. d. 3tg.

**Evangel. Gemeinschaft, Bibelka (Bachmannstr.) 8.**  
Sonntag, den 3. Dezember, abends 8 Uhr:  
**Evangelisations-Vortrag:**  
**Neue Zeiten.**  
von Herrn Prediger Harnisfeld.  
Jedermann ist freudl. eingeladen. 18008

**„Sportbrüder“**  
heute, abends 8 1/2 Uhr, im Deutschen Saale  
**Monats-Versammlung.**

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz, e. 9.  
Freitag, d. 1. Dezember 22, abends 7 1/2 Uhr:  
**Wachstelchen.**  
Vollständig mit Gesang in 4 Akten von Ed. v. d. Bede. Musik von Max Bruch.  
Sonntag, den 3. Dezbr. abends 7 1/2 Uhr:  
Auf vielseitigen Wunsch:  
**Was werden die Leute sagen.**  
Vorverkauf für Mitglieder bis Sonnabend 12 Uhr bei Hecht. 12514

**3w.-Verteigerung.**  
Sonntag, d. 2. Dezbr. vormittags 10 Uhr, werde ich in Bydgoszcz, ul. Poznańska 1 auf dem Hofe des Herrn Nur 1 Musikautomat m. Platten f. Restaurant geeignet, meistbiet. gegen bare Zahlung versteigern.  
Gewandowski 1901  
Iom.: Jadowy in Bydg.

**Verteigerung.**  
Sonntag, d. 2. 12. 22, vorm. 10 Uhr, werde ich **Mauerstr. 1:**  
1 kompl. Garnitur mit Tisch, Schränke, Tische, Stühle, Bettgest. m. u. ohne Matratzen, Regulatore, Läden, Tisch, teilweisl., Sand- und Rinderwagen, Hängelampen, Bekleidungsstücke, Haus- u. Küchen-geräte u. vieles andere meistbietend freim. ver- heigern. Besichtigung 1 Stunde vorher.  
**Max Cichon**  
Auktionator u. Taxator, Chocimska 11. Kontor Pod Blatami (Mauerstr.)  
Telefon 1080. 12556

**Kiefernklößen und Rollen**  
hat abzugeben  
Kohlenkontor Bydgoszcz ul. Jagiellońska 46/47, Telefon 8, 12 und 13.

**Allerfeinstes Pfefferkuchen-Gewürz**  
in duffiger Mischung kaufen Sie nur in der **Schwaben-Drogerie,** Danzigerstr. 5. 12517

Pommerellen.

Gehaltsregelung der Güterbeamten.

Die Kommission zur Regelung der Beamtenegehälter in der Landwirtschaft hat, dem „Landb.“ zufolge, folgendes beschließen: Tarife der Güterbeamten werden grundsätzlich und einstimmig abgelehnt...

br. Culin (Chehmo), 29. November. Der heutige Wochenmarkt war sehr schwach besetzt. Die Butterpreise haben angezogen; man zahlte bereits 2200 bis 2400 Mark...

\* Dirschau (Lezen), 29. November. In der gestrigen Stadtverordnetenversammlung wurden für die Grund- und Gebäudesteuer folgende Sätze beschließen: 22,50 Prozent für Grundsteuer...

\* Karthaus (Kartuz), 30. November. Trotz des kalten und unfreundlichen Tauwetters fand hier gestern ein nach allen Richtungen hin gut besetzter Jahrmarkt statt...

für die aus der Kirchengemeinde Schmentau im Kriege Gefallenen eingeweiht. Die Tafel ist der Bauart der Kirche angepaßt, in gotischem Stil, von Tischlermeister Rosenk...

\* Stargard (Starogard), 30. November. Den eigenen Sohn erschossen hat in Pinzju, Kreis Starogard, der 60 Jahre alte Besitzer Beselewski...

Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* Braunsberg, 27. November. Das goldene Buch der Tabakgegner. Die „Erm. Zig.“ berichtet: Solch ein Buch gibt es im Braunsberger Gymnasium...

\* Tilsit, 28. November. Elektrizitätswerk und Straßenbahn-Altengemeinschaft beabsichtigen, den Betrieb der Straßenbahn, den es nur noch auf einer Linie aufrecht erhält, mit dem 1. Dezember wegen Unrentabilität voll-

42. Zuchtviehversteigerung der Posenener Herdbuchgesellschaften.

Die Posenener Herdbuchgesellschaften veranstalteten kürzlich in Posen im Oberdieschischen Turm ihre 42. Zuchtvieh-Ausstellung und Versteigerung, die mit rund 60 Bullen, 18 Kühen und einigen Zuchtschweinen besetzt war...

Von den Bullenverkäufen seien die folgenden mit einem Ertrage von je über eine Million erwähnt: 46, Sondermann-Przyborowko, Preis 2.200.000 Mark, Käufer Jes-

Kleine Rundschau.

\* Ein Name, der die Gemütlichkeit föhrt. Eine alte Erfahrung rät, beim Essen nicht von der Politik zu reden. In England aber hat sich jetzt aller politischer Streit so sehr

um den Namen Lloyd George konzentriert, daß dieser selbst in einer Wahlrede, von dem gleichen Gesichtspunkt ausgehend, den Versammelten den guten Rat gab, bei der Wahlzeit lieber nicht von seiner Persönlichkeit zu sprechen...

\* Sterbestener. Die Stadtgemeinde von Stadtilm beschloß die Einführung einer Sterbestener. Jede Familie muß jährlich 75 Mark bezahlen...

\* Das Kino zur Verbrecherjagd. In Wien ist auf dem Schottenring ein schwerer Raubfall auf eine Geiseln verübt worden. Die Täter sind unbekannt entkommen, doch liegt ihre genaue Beschreibung vor...

Handels-Rundschau.

Die Posener Börse wird in dieser Woche am Freitag und Sonnabend geschlossen bleiben, da sich infolge des größeren Umfahes an der Börse bedeutende Rückstände an Börsenanträgen in den Effektenabteilungen der einzelnen Banken angehäuft haben...

Polens Handelsbeziehungen zur Türkei. Nach den Konjunkturbedichten sind die Beziehungen Polens zur Türkei gleich null. „Journal de Pologne“ behauptet aber, daß trotzdem umfangreiche Beziehungen bestehen könnten...

- Kurse der Posener Börse. Offizielle Kurse vom 30. November. Bankaktien: Bank Kwilecki, Piotcki i Sta 900—850—875. Bank Poznański 400. Bank Przemyslowcow 900—875—850. Pl. Zwiastu Sp. Jar. 1.—10. Em. 1050 bis 1100. Centrala Rolnikow (Bandw. Pl.) 1.—5. Em. 450. Polski Bank Handlowy, Poznan 1200—1250. Poznański Bank Ziemia 1.—4. Em. 600—570. Industrie- und Handelsaktien: Arkona 1600—1550. Wydziska Fabr. Rybel 725—700. Barcikowski R. 550—600. Browar Krotoszynski 7000—6000. Cegielski 1.—8. Em. 4200—4700—4400. Centrala Stör 3700—3850. C. Garmig 1.—5. Em. 750—785. Garmig Rantowicz 2900—2950. Hurtownia Drogeryjna 400—390. Hurtownia Zwiastkowa 275. Gurtownia Stör 1. u. 2. Em. 900—800, 3. Em. 700. Herzfeld-Victorinus 2100—2200. Juno 1100. Kuban 25.000—26.000. Dr. Roman May 10.500 bis 9000. Orient 525. Polna 1150. Patria 1300. Papiernia Wydziszka 1250—1300. Poznański Spółka Drzewna 1. bis 6. Em. 1800. Pracla Stabrowadz, Streichholz 1300. Sarmatia 1. u. 2. Em. 1500—2000. Tamina 1300. Tri 700. „Unia“ (vorm. Venk) 3000—3300. Wytwornia Chemiczna 1.—5. Em. 800—750—775. Zjedn. Prom. Grobziskie 2100 bis 2500.

Bankhäuser und Wechselstuben im früheren preussischen Teilgebiet. Auf Grund einer Verordnung des Finanzministers, die am 24. d. M. in Kraft trat (Dz. Nr. 101, Pos. 924), müssen Personen, die eine Genehmigung zur Eröffnung und Führung eines Bankhauses oder eines Wechselkontors auf dem Gebiet der Wojewodschaften Posen und Pommerellen zu erhalten wünschen, ein entsprechendes Gesuch an das Finanzministerium richten...

Polnisches Ausfuhrverbot für Samen. Nach einer Mitteilung des Hauptamtes für Ein- und Ausfuhr wird für folgende Samenarten derzeit die Ausfuhr nicht genehmigt: Lupinen, Widen, Pelusinen, Serabellen, Sparsette, Alee, Luzernen u. a. Sämereien...

Einfuhrverbot für Spiritus in Rußland. Das russische Zolltariffkomitee hat sich gegen die Einfuhr von Spiritus ausgesprochen; es ist daher mit einem Einfuhrverbot zu rechnen.

Best das Blatt der Deutschen: die „Deutsche Rundschau“.

Photographische Kunst-Anstalt F. Balche. .. .. Wydziszka-Str. 17747. Anfertigung erhaltlicher Bilder und Vergrößerungen. Bis zum 20. Dezember Preis-Ermäßigung! Jede Aufnahme bringt neue Kunden.

Reparaturen an Elektromotoren Dynamomaschinen führen aus 6771 A. Gaertig i Sp., L. z. v. p., Poznan, Oddzial Pracowni Elektromechanicznych, ul. Polwiejska 35. Telefon 3584.

Ein fast neues Gebrauchter, gut erhalt. Brismen-glas Landauer (Patentachsen) verläuf. Dom. Laszewo, vorata Puszczy, Swiecie. 12468

Unamel feinsten künstlicher Tafel-honig von vorzüglichem Geschmack. Nährwert: 1 Eßlöffel = 1 Güldenrolle.

Alleiniger Hersteller: Dr. W. A. Henatsch-Unislaw pow. Chelmno. 12263

Grundstücke jeder Größe, Mühlen, Sägew. u. Angebote an 12494 J. A. Jelen, Swiecie (Pomorz), ul. Rncerska 6. Tel. 68

Deutsche Bühne Grundzadz E. B. Im Gemeindehaufe, Sonntag, d. 3. Dezbr. 22, abends 7 1/2 Uhr: „Erbförster“ Trauerspiel von Otto Ludwig. Mittwoch, d. 6. 12. 22: „Der Vetter v. Dingsda“ Sonntag, d. 10. 12. 22: „Der Vetter v. Dingsda“ hierfür reserv. Karten bis 4. 12. 22. Kartenverkauf von 9—1 Uhr Rulniewicza (Bohmannstr.) 15. 12451

